



dad, Jueces de instrucción y municipales, Comandante general Gobernador militar de la plaza, general de brigada Sr. Galbis, jefes de Estado Mayor y de Administración y Sanidad militar de esta plaza, Coronales, jefes y oficiales de los cuerpos de la guarnición, del 8.º tercio de la Guardia civil y de la Zona de reclutamiento, Jefe de la Fábrica de pólvora, Delegado de Hacienda y Director de la Sucursal del Banco de España, jefes y empleados del mismo establecimiento.

También con igual objeto han sido invitados los señores Gobernador civil, Ingenieros jefes y cuerpos de Minas, Montes y Obras públicas de la provincia, Consejeros de Agricultura, Comisión permanente de Pósitos, Jefe del Museo Arqueológico, Director de la conservación de la Alhambra, Presidentes de La Obra y La Unión, del Consejo de Administración de la Compañía general de Electricidad y de la Sociedad Tiro de Pichon y Director gerente de la Compañía Lebon.

El empréstito. La Estafeta supone que el empréstito de consolidación que se prepara será sobre estas probables bases:

«La nueva Denda será amortizable, con interés de 0 por 100. Como todas las demás Dendas del Estado, satisfará el 20 por 100.

Las obligaciones del Tesoro serán admitidas sin prorrateo; pero como sobre ellas el Gobierno no ha recibido más que 100, no es verosímil creer que las vaya a admitir á 124 ó 125.

La recogida de las obligaciones de Aduanas será á la par.

La operación quizá se haga en dos veces, emitiéndose primero mil millones para satisfacer al Banco los débitos de Ultramar, dejando más adelante el resto, ó sea otros 300 millones.

De Torre del Mar. Anoche regresó de Torre del Mar el exalcalde de Lanjaron D. Silvestre Colliantes, acompañado de su bella hija Paquita.

Los que se casan. Anteayer contrajo matrimonio en San Pedro María Encarnación Alonso Megías con Enrique Amaya Heredia.

Movimiento de población.—Ayer se registraron en esta capital cinco nacimientos y diez defunciones.

Noticias militares.

La amortización en marzo.—Durante el mes de marzo último se han amortizado en el ejército las siguientes vacantes de jefes y oficiales y sus ascensos:

«Art. 1.º Se reorganiza el Cuerpo del clero castrense, continuando como jefe superior del mismo el vicario ó provisor general castrense.

«Art. 2.º Se asimilan sus categorías á las del Ejército, en la forma siguiente: Teniente vicario de primera, asimilado á coronel, teniente vicario, á teniente coronel; capellán mayor, á comandante; capellán primero, á capitán; capellán segundo, á primer teniente.

«Art. 3.º La plantilla orgánica del cuerpo del clero castrense será de un teniente vicario de primera, 8 tenientes vicarios, 12 capellanes mayores, 86 capellanes primeros y 115 capellanes segundos.

«Art. 4.º Será asesor del vicario general castrense el teniente vicario de primera; representarán en las regiones militares al vicario ó provisor general castrense y serán jefes inmediatos del personal del Cuerpo en ellas, los tenientes vicarios y en la capitania general de Ceuta y Melilla desempeñarán este cargo capellanes mayores.

«Art. 5.º Los obispos de Canarias y Tenerife ejercerán en aquel distrito, cada uno en su diócesis, el cargo del subdelegado castrense teniente vicario.

«Art. 6.º Cuando las necesidades del servicio lo requieran, podrá ser nombrado asesor, en comisión, un teniente vicario, y en este caso, el de primera desempeñará, también en comisión, una de las tenencias vicarías de las regiones.

Junta del Censo. Mañana, á las ocho; se reunirá la junta municipal del Censo para oír las reclamaciones que se presenten sobre inclusiones y exclusiones en las listas electorales que han de ser rectificadas.

Para las fiestas. Próximo concurso que ayer tuvo lugar en el Ayuntamiento, se ha adjudicado el notable escultor D. Pablo Loyzaga la instalación del chalet del Municipio en el Salón durante las próximas fiestas. En la cantidad de 1.400 pesetas le ha sido hecha la adjudicación.

—Se practican gestiones cerca de las Compañías de los Ferrocarriles Andaluces y de Madrid, Zaragoza y Alicante para establecer, con motivo del Corpus, servicios de trenes botijos de Madrid á Córdoba y Granada y de Sevilla á Málaga y Granada.

—Hoy, por la tarde, se celebrará en el Ayuntamiento concurso para adjudicar los Concursos en la Alhambra á quien mejores proposiciones haga.

—Se nos dice que han sido contratados ya en Argelia los morcos que en nuestros festejos tradicionales habrán de correr la pólvora en los Llanos de Armilla y en la plaza de toros.

—El general gobernador militar de la plaza ha recomendado á los coronales de artillería y caballería de esta guarnición que los oficiales de sus respectivos cuerpos tomen parte en el Carrousel que se proyecta.

Prevision del tiempo. Eccléstiaca hace en su Gaceta Meteorológica la siguiente prevision del tiempo para los días que quedan de esta quincena:

Del 18 al 19, rifagas ventosas en Europa septentrional, con acción refleja al N. y NO. de la Península; del 20 al 21 tronadas y granizadas en las

provincias centrales, con acción refleja al N. de Portugal y O. de Salamanca y Cáceres; el 22 retroceso al frío; del 23 al 24 buen tiempo con temple propio de la estación; del 25 al 26 nublados y fuertes lluvias en Andalucía y en Levante, con acción refleja en otras provincias; del 27 al 28 tronadas lineales en lo general de las regiones, fecundas en granizos y con escasa lluvia, y del 29 al 30 vuelta al frío con vientos del N. y del NO.

Muerte repentina.

Ayer tarde, á las cuatro y media, falleció en la taberna llamada El número uno, del Zarcin, D. Francisco Blanco, hijo del conocido industrial de esta plaza, del mismo nombre y apellido.

El Sr. Blanco venia padeciendo desde hace tiempo una afección cardiaca. Pasado poco antes de la hora indicada por la calle de Salamanca, se sintió repentinamente indispuerto, y con objeto de buscar alivio fué á la taberna, pidiendo que le sirvieran un refresco.

Bebióse este, y continuando el malestar, se sentó en una silla, empezando á poco á arrojar sangre por la boca.

Ni el dueño de la taberna, ni las demás personas que en el establecimiento se hallaban dieron importancia á la indisposición, creyendo que esta sería leve.

Sin embargo, una de aquellas personas advertió la verdadera gravedad del estado en que se encontraba el Sr. Blanco, é inmediatamente avisó á su pareja de guardias municipales para que estos á su vez llamaran á los médicos de la Casa de Socorro.

Los guardias condujeron al enfermo á la botica del Sr. Rubio, pero ya eran inútiles todos los socorros porque el infeliz había pasado á mejor vida.

A las cinco de la tarde fué trasladado á su domicilio y hoy se verificará la conducción del cadáver al cementerio.

La justicia triunfa. El públco juez inexorable falla siempre sin equívocos. Buena prueba de ello es que con vencido de los buenos resultados que producen para curar la tos las Pildoras, Pastillas y Jarabe Pectorales de San Blas del Lto. Lemus les dá la preferencia sobre otras composiciones para el mismo objeto. Pídanse en farmacias y droguerías bien surtidas. En Granada seguridad, Dr. Rubio Perez, Reyes Católicos núm. 32, Dr. Gonzalez Perez, plaza de San Gil, 10, Dr. Corzo, plaza de Capuchinas.

Las Aguas de Marmolejo son especiales para el mejoramiento y curación de los padecimientos del estómago, hígado, bazo, riñones y vías urinarias, dispepsias, cólicos, diabates, etc.

Se deben embotelladas y en los manantiales en to tiempo.

Temporada oficial desde 1.º de abril á 30 de noviembre.

La buena economía consiste en gastar lo necesario y la practica en materia de higienes el que usando el Licor del Polo de Orive, denificio indispensable, evita gastos mayores de medicina á operaciones dentarias que hacen falta para el que abandona su dentadura.

Farmacia de Ocaña. De interés para todos. El Elixir Estomacal de Saiz de Carlos, abre el apetito, tonifica y ayuda á las digestiones.

Señoras finas. La aristocracia de la elegancia consiste en dos hilos de dientes blancos y sanos. Unos blancos escurosos y una boca perfumada compendian la estética del rostro.

La belleza de la boca es superior á la de la cara, y una sonrisa con dientes sanos, por linda que sea, inspira repugnancia, pudiendo tener dientes limpios y perfumados y encias duras y rosadas con el uso diario del gran dentífico español Licor del Polo de Orive.

Farmacia de Ocaña.

Detenidos. Los agentes de orden público han detenido á Manuel Gomez Bas reclamado por el juzgado del Salvador para que cumpliera condena; y á Rogelio Jimenez Chacon, con el mismo objeto, por el del Campillo.

Viajeros. Han llegado á Granada, hospedándose en el hotel Navio, D. Rafael Garcia Gomez, D. Manuel Albi, D. Manuel Sanjuan, D. Emilio Garcia Gomez y D. Andrés Roldán.

—En el hotel Victoria D. Federico Herivagen y hermano, D. Elías Moreno Rodriguez, D. Casimiro Valera Pontes, D. José Hernandez Carrillo, D. Enrique Huguierin, D. Valentin Picard y D. Francisco Bustos Orozco.

Anteayer fallecieron en Granada: D. Antonio Casanova Rojano, D. Francisco Ruiz Guillen, D.ª María Jimenez Nogales, D. Antonio Gomez Lopez, D.ª María Cortés Fernandez, D. Juan Funes Buendía, D. Francisco Garcia Pino, D.ª María Rosario Fajardo, Rafael Ortiz Perez, párvulo, Leonor Martínez Morales, id.

Las Pastillas Morelló obran inmediatamente y curan resfriados que han resistido otras preparaciones.—Principales farmacias.

El Eco de la Moda.

Hemos recibido y puesto á la venta en la Administración de este periódico, el número 15 de la ilustrada revista de modas EL ECO DE LA MODA.

El figurín iluminado comprende: mas toillettes de paseo y vestido de juvenicita. El patron cortado al tamaño natural, es para un cuerpo-bolsa.

En este número hay una seccion dedicada á los bordados.

15 céntimos ejemplar.

De ocasion son los géneros.

negros para señoras y caballeros, recibidos en EL SOL. Armures preciosos y de gran novedad, sedas, velos, mantillas, tocas, lulas baratasimas.—Especialidad en trajes de caballo.—EL SOL, Zarcin, 5.

Mil pesetas.

al que presenta Cápsulas de sándalo majas que curan más pronto y radicalmente todas las gonorreas agudas.

Plaza del Pino, 6, Farmacia, Barcelona.

Bazar de camas.

En el gran almacén de camas y camas de hierro establecido por D. Felipe Isaac en la plaza de

Biharramba 40,

encontrará el público un extenso y excelente surtido, á precios excepcionales, por su baratura de

Camas nikeladas y doradas. Somieres ó colchonetas de acero. Colchonetas de lana y crin vegetal. Bedollon de lanas marinas superiores.

Miraguano para almohadones. Borrás escogidas.

La superioridad de estos artículos, procedentes de la acreditada fábrica del Sr. Cobian, está reconocida como indiscutible; los modelos de sus camas son los más sólidos y elegantes; y en cuanto á los precios el público puede juzgar de su economía visitando estos almacenes.

Teatro.

Dora.

Se representó anoche la celebrada obra de Sardon Dora, que hace unos cuantos años, cuando imperaba en nuestros teatros «la alta comedia», hizo las delicias de los públicos, aun misafrancesados que hoy.

Carmen Cobeña y Agapito Cuevas han hecho hermosas creaciones de los dos más importantes personajes de esa obra, Dora y Marillac. Los dos pasan rápidamente de las situaciones de la comedia á las del drama; y esto que es de gran efecto para el público, encierra verdaderas dificultades para el artista que ha de dar vida real á un personaje.

En las interesantes escenas del cuarto acto la Cobeña y Cuevas lograron justas y entusiastas ovaciones. Si aquella trágica situación la vieramos en la vida real, no podríamos interpretar de otro modo la noble indignación de la inocencia; la locura de amor que hasta transije en el delito, fatalmente prohibido por indignas falsedades.

La Cobeña, siempre hermosa y vestida con elegancia y especial gusto; la Soriano, más bella que la Condesa Zolka verdadera y muy capaz de hacer caer en la ratonera á Fabrolle, apesar de su entereza; la Quijada, no menos guapa, la Vedida, á Arva ó la Rodríguez; Cuevas, Ransell, Martí, Colom, Cobeña, Casillas y Rando, fueron los intérpretes de la obra de Sardon, y todos merecen elogio, por el conjunto resultó, como el de las obras antes y presentadas, verdaderamente delicioso.

La escena bien presentada; por cierto, que en esto de escena olvidé mencionar la de Jurca grandino, primoroso, que antañoche vimos en Los dulces de la boda. Los obreros, bien interpretados por artistas verdaderos con elegancia y propiedad, y con decoraciones que den idea de lo que los autores han pensado, parecen aun mejores de lo que en realidad sean.

—Mama, estreno de la famosa comedia de los hermanos Quintero El patio. Toda la compañía toma parte en esta obra, que ha proporcionado grandes triunfos á la Cobeña y á sus artistas.

Se estrenará una interesante decoración de patio andaluz, obra del elogiado escenógrafo D. Carlos Zárate.—V.

La Tubau. En el Teatro Calderon, de Valladolid, ha debutado la compañía de C. Ferino Palencia.

El público, numeroso y distinguido, hizo salir muchas veces á escena á María Tabar.

Estrenos. En el Teatro Romea, de Madrid, se ha estrenado con buen éxito una zarzuela titulada El Velorio, letra de Adolfo Luna, música del maestro Mateos.

—Ricardo de la Vega ha estrenado en Lara un esnare político-amoroso, siendo llamado repetidas veces á escena, al terminar la representación.

—En el Teatro Apolo se ha verificado la reprise de la ópera francesa, Miss Helgely.

Matilde Pretel esconchó muchos aplausos.

—Luis Lara y el maestro Cereceda han estrenado en el Teatro de la Zarzuela una titulada El maestro de obras. La nueva obra fué acogida favorablemente por el público.

Toros.

Mazzantini en Méjico. Dicen de Madrid que el Sr. D. Francisco Murias ha contratado al diestro Luis Mazzantini para que vaya á torear á Méjico en una serie de corridas que se verificarán á fines de este año.

Toro-Club. Dice Le Figaro que existe en París un Toro-Club, compuesto de aficionados entusiastas del arte de Montes, y al que pertenecen varios sportmen muy conocidos. También asegura el referido periódico que el spada Mazzantini se propone construir una Plaza de Toros en Montmorency.

Boletín del maestro.

Titulos. En la secretaría de la Universidad se han recibido los titulos de maestro expedidos á favor de D. Antonio Murcia Villarreal, D. José Rubio Garcia, D. Antonio Ortiz Santander, D. Eugenio Rodríguez Vileche, D.ª María Sánchez Sánchez, D. Manuel Padillo Gomez y D. Rafael Cerezo Garcia.

—Se han recibido en la Universidad los de Licenciado en Derecho á favor de D. José Casero Anaya, D. Francisco Aparc' y Alonso de Medina, D. Francisco Pare; y D. Ignacio Salas Lopez.

Alcance postal.

Accidente ferroviario. París 16.—A consecuencia de una falsa maniobra del guardia aguja, el tren expreso que iba de Sables d'Ollonne á Tours chocó con una máquina que estaba parada en un apartadero.

Cinco personas han resultado heridas entre ellas: el maquinista muy gravemente.

Un hombre ahogado. Valladolid 16.—Flotando en las aguas del Pisuerga ha aparecido el cadáver de un individuo llamado Polanco que tenía la vaina de un puñal sujeta á la cintura y los pies atados. Se ignora si se trata de un suicidio.

Los anarquistas de Barcelona.

Barcelona 17.—Procedentes de los presidios de Chafarinas y Cartagena han ingresado en la cárcel 15 condenados por el proceso anarquista, que han venido á incorporarse á los otros ocho corsortes que ya habían llegado del penal de Valldolid.

Todos ellos marcharán á Marsella para cumplir la pena de exiliamiento á que han sido condenados.

Un incendio.

Gibraltar 16.—Anoche ocurrió un incendio en la vecina villa de La Línea, quemándose dos barracas próximas á la Plaza de Toros.

Ha muerto carbonizado un niño, sufriendo graves quemaduras un hombre y una mujer.

Riña sangrienta.

Baileñ 16.—En la calle Real hubo anoche una riña resultando heridos de arma blanca los hermanos Vicente y Lorenzo Serrano, el primero de mucha gravedad.

Pasas y almendras.

A unas 30.000 cajas ascienden las existencias de pasas de todas clases en Málaga, solicitándose con preferencia las clases bajas.

De almendras largas se calculan las existencias en unas 8.000 arrobas, que ya han acaparado los comerciantes, quedando muy pocas de las cortas. La escasez nueva ha sufrido mucho á consecuencia de los fuertes vientos que han reinado.

Los petróleos de Soria.

Dice La Estafeta: «Persona que por su posición debe estar bien enterada—según una revista técnica,—dice que se prepara la explotación de los petróleos que, indudablemente, existen en Soria, y que pueden ser de importancia si la Empresa se establece con medios de refinación».

Navegación.

Singapore 15.—Salíó de este puerto con dirección á Colombo el vapor correo Leon XIII.

Versuz 15.—Con rumbo á la Habana zarzó el Reina Cristina.

Los Palmos 15.—El vapor Cataluña, ha continuado su viaje á Cadix.

Habana 15.—Procedente de Puerto Rico ha entrado en este puerto el vapor Monserrat.

Caiz 16.—Ayer salió para Las Palmas el vapor Ciudad de Cadix.

—Ha fundado en este puerto el acorazado Carlos V.

Monumento al Cristianismo.

En Málaga se ha iniciado una suscripción pública, en la que figurarán los principales navieros de España, cuyos buques hacen escala en aquel puerto, para costear el gran monumento que se proyecta erigir en el morro del puerto, digno del Este, como homenaje al Cristianismo.

En honor de Paraiso.

Zaragoza 16.—Se ha verificado el banquete ofrecido al Sr. Paraiso por los gremios y clases mercantiles adheridos á la Union nacional.

Asistieron quinientos comensales. Todos los oradores se expresaron en tonos muy enérgicos.

El Sr. Paraiso dijo entre otras cosas: «Es falso que vayamos contra el ejército ni contra clase alguna.

«Queremos que aquel sea digno de sí mismo y garantía de la patria, y que el día de la batalla tenga fusiles y baas, no palos de escoba. Queremos que los barcos se distinguan por su blindaje, no por el confort de los camarotes. Digalo el Carlos V.»

«Nace una síntesis de los ministros de Hacienda, diciendo que son únicamente recaudadores que no saben hacer más que cobrar.

«No haremos la revolución; pensamos vivir dentro de la legalidad, pero entendemos que contribuir un día más al mantenimiento de los actuales procedimientos sería un delito nacional.»

La Bolsa.

Madrid 17.—Telegramas de apertura. París, Exterior, 73'25. Londres, 00'00. Barcelona, Interior, 72'95.

A las tres de la tarde.—Mercado firme. El interior fin de mes abrió á 72'95 y cierra á 73'55 dinero.

El contado más animado que los últimos días y con mejor aspecto. Empezó á 72'85 y queda á 73 por 100 dinero; disminuyendo la diferencia que con la fecha ha existido en días anteriores.

Las Cubas del 90 de 71'60 llegan á 71'90. Las del 86, desde 85'80 á 86'10.

Filipinas á 92'20 y 92'30 dinero.

Ha causado efecto en el mercado la noticia publicada hoy en un periódico de la mañana anunciando el aplazamiento del empréstito.

Telegramas (3'30 t.)—Barcelona, Interior, 73'20.

París, Exterior, 73'25. Despues de los cotas.—Fin de mes, 00'00. París, 00'00.

Asamblea de catedráticos.

Las conclusiones votadas acerca de las causas de la crisis por que atraviesa la enseñanza y el profesorado, son las siguientes:

1.ª La ineducación entre los fines á que la enseñanza oficial aspira y los medios y recursos de que dispone.

2.ª Lo vicioso de la organización vigente.

12. La lucha entablada en el extranjero, especialmente en Francia, Italia y Bélgica, entre la enseñanza oficial y la congregacionista, por el predominio de la educación nacional. Esta lucha que no tiene hasta el presente razon de ser en España, repercutirá en nuestro país.

13. La ignorancia de muchos hombres públicos en asuntos técnicos de enseñanza.

14. El aislamiento en que vive el profesorado, sin contacto con las familias de los alumnos.

15. La ingerencia de la política en la enseñanza.

16. La escasa preparación con que ingresan los alumnos en los institutos.

17. Los privilegios de que disfruta la enseñanza privada en sus relaciones con la oficial.

—Madrid 17.—Una comision de catedráticos, cumpliendo el acuerdo adoptado por la asamblea, ha visitado al ministro de Fomento, haciéndole entrega de las conclusiones votadas.

Espanoles y franceses.

París 16.—Una riña sangrienta ha ocurrido en Perpignan entre franceses y españoles.

Dos vendedores de naranjas, de origen español, expendían su mercancía cerca del castillo de Roussillon (arrabales de Perpignan) y algunos jóvenes de esta localidad que estaban algo ebrios derribaron y esparcieron por el suelo las naranjas que los españoles conducían en pequeños carritos de mano.

Pidieron los naranjeros que les pagaran las frutas inutilizadas y como los franceses se negaron á ello, produjo una violenta colision.

Uno de los naranjeros españoles sacó una pistola y disparándola tuvo el fatal acierto de dar en la cabeza á un francés llamado Midal, quien cayó muerto en el acto.

Los compañeros del muerto cogieron entonces á otros dos naranjeros españoles, los amarraron á unos árboles y los golpearon horriblemente.

Acudió la gente y les costó mucho trabajo impedir á los franceses que acabaran de lynchar á los españoles.

Uno de estos morirá de un momento á otro.

Incendio y robo.

París 18.—A las cuatro de la madrugada se ha declarado un incendio en la iglesia parroquial de Aubervilliers (suburbio de París).

Poco despues salian de las dos torres que corcuan el edificio grandes llamaradas y unas columnas de humo.

El cura párroco y el comisario de policía recorrieron el edificio, encontrándose con que habían sido robados varios vasos sagrados, casullas, alhajas y dinero, que el incendio había sido provocado por los ladrones, los cuales habían puesto montones de materias inflamables en distintas partes del edificio.

De repente se hundió la techumbre y con ella cayeron tres campanas. Una de éstas atravesó la calle y rompió la fachada de una panadería inmediata. Otra campana chocó con un muro de la iglesia, de donde arrancó un retablo y varias imágenes. Bajo los escombros de todo ello quedaron enterrados un sargento de bomberos y un guardia urbano.

El cura párroco, recibió una herida en un brazo.

Despues de no pocas dificultades, se pudo sacar de debajo de los escombros á los infelices que habían sido sepultados. El sargento de bomberos tenía rotas las dos piernas y varias costillas. El guardia urbano había recibido gravísimas contusiones.

La Exposición de París.

París 16.—Con motivo de la apertura de la Exposición Universal, las asociaciones de comerciantes y manufactureros de Berlín, han dirigido un telegrama á la Cámara de Comercio de París dándole gracias por la parte que ha tenido en aquella obra pacífica destinada á acercar á los pueblos modernos.

La Cámara de París ha contestado dando gracias á aquellos organismos alemanes por sus manifestaciones.

—El Sr. Loubet, presidente de la república, ha presidido hoy en el Palacio del Eliseo la primera de las grandes fiestas que han de acompañar á la Exposición Universal, un banquete seguido de recepción general, concierto y baile.

—El número de personas que ayer visitaron la Exposición se calcula en 250.000.

Noticias personales.

Ha llegado á Susea el arzobispo de Valencia.

La compañía de Aguilas.

Leemos en La Estafeta: La Junta de accionistas de la Compañía de Aguilas ha aprobado la Memoria presentada por el Consejo, fijando en 18 francos el dividendo del ejercicio de 1899, pas n'ó á la cuenta de pérdidas y ganancias de 1900 98.065 francos.

Como 6 francos 25 han sido pagados á cuenta en 1.º de noviembre último, el saldo, ó sean 11 francos 75, se pagará á partir de 1.º de mayo, á razon de 11'28 francos líquidos para las acciones nominativas, y de 11'04 para las acciones al portador.

La ley del timbre.

Los señores Obispo de Barcelona, don Manuel Duran y Bas, Comas, Masferrer, Plazas y Cessals y otras distinguidas personas, han enviado al ministro de Hacienda un telegrama en el que piden reuelva si á los efectos del timbre han de aplicarse á los documentos mercantiles las disposiciones del art. 152.

Banquete á Sarasate.

Organizado por el Circulo Vasco-Navarro se ha celebrado en Madrid un banquete en honor del gran artista Pablo Sarasate.

Question de celos.

Madrid 16.—Una joven llamada Francisca Llamas Cervantes ha sido herida por su amante, que la injurió doce puñaladas, dos de ellas, de gravedad.

Mausoleo.

Castellón 16.—Se hacen gestiones pa-

ra erigir un mausoleo al gran matemático Sr. Fola y Surbiade, muerto recientemente.

En Murcia.

Murcia 16.—Se ha inaugurado la Exposición de labores de mujer obrera.

La Exposición resulta notabilísima, tanto por el número como por el acabado y perfecto de las labores presentadas. La mayor parte de ellas están hechas por niñas y jóvenes que no llegan á los veinte años.

El Viernes Santo en París.

Apesar de sus cien iglesias, París se

Ha pasado a informe de la Comisión provincial el escrito de D. Joaquín Manabe, alcalde de Caniles, en suplica de que se requiera de inhibición al Juzgado de Baza, en causa que instruye, por supuesto delito de coacciones electorales.

**Posecion.** Por el Gobierno civil se ha ordenado al Alcalde de Izbor posecion inmediatamente en sus cargos a don Juan Molinas y otros concejales de aquel Ayuntamiento que, habiendo sido suspensas en virtud de procedimiento judicial, han sido repositos.

**Cantadores municipales.** Por el Gobierno civil se ha reiterado a los Alcaldes de Baza y Guadix lo que se les tiene ordenado respecto al nombramiento de Cantador municipal en sus respectivos Ayuntamientos.

**Paradero.** El alcalde de Chauchino interesa saber el paradero de Francisco Lopez Lampar, que hace varios años desapareció de dicho pueblo, para los efectos de la Ley de reemplazos en el expediente de alegacion de su hijo.

**Circular.** Esta Delegacion de Hacienda, publicará en el Boletín Oficial una circular dictando reglas para el planamiento del nuevo impuesto sobre las utilidades de la riqueza moviliaria.

**Cartera de Granada.**

**La Alhóndiga.** Ayer se vendieron 144 quintales métricos de trigo de 32 a 34 pesetas.—Quedó una existencia de 1.521 quintales.

Los 144 quintales vendidos hacen 336 fanegas, vendidas de 54 a 60 reales una. La cebada, de 28 a 30'31; las habas de 30 a 31, y el maíz, de 26 a 27.

**Carnización.** Ayer se carnizaron en el Matadero de esta capital 5 reses mayores y 2'04 pesetas el kilogramo; 65 borregos a 1'55.

**Fagos en la Delegacion.** Para hoy están señalados los siguientes:

A. D. Antonio Vilchez.  
A. D. Gonzalo Enriquez.

**Servicio de la plaza.** El ordenado para hoy es el siguiente:

Parada Córdoba.—Jefe de día, don D. Francisco Ductor Acevedo, comandante de Victoria.—Imaginería, D. Juan Lopez Olivares, comandante de Córdoba.—Visita de hospital y reconocimiento de provisiones, D. Enrique Avilés Melgar, primer capitán de Córdoba.—Planton en el Gobierno militar, Artillería.—Planton en el parque, Artillería.—Paseo de enfermos, Victoria.—Talla en la Comision Mixta dos sargentos de Victoria.—De orden de S. E., el capitán mayor de plaza, Arcadio Zamora.

**Seccion religiosa.**

**Cantos para hoy.**

**Santos del día.**

Día 19.—San Hermógenes, mártir.

**Jubileo de las 40 horas.**

En la iglesia de S. Bernardo, se manifiesta a las siete y media y se oculta a las seis.

**Misa cantada.**

La hay en la Capilla Real y en la Catedral a las nueve.

**Duodenario.**

En San José y en Ntra. Sra. de las Angustias misa cantada y duodenario de San José a las ocho y media.

**Misas de hora fija.**

La hay de doce en la Magdalena, San Justo, en Ntra. Señora de las Angustias y en San Bernardo.

En el Sagrado Corazon de Jesus hay misas desde las ocho a las diez y media.

**Novena.**

En San Bernardo se hace la de Nuestra Sra. del Sagrado Corazon de Jesus y predica el P. Luis.

**Rosario.**

En la Catedral, San José, San Andrés y San Ildefonso a las ocho de la mañana y en las demás iglesias a lo oracion.

Visita de la Corte de María.—Nuestra Sra. de la O, en el Sagrario.

**A Santa Rita.**

En San Pedro se celebrarán los acostumbrados cultos mensuales del día 22 del corriente a Santa Rita de Casia. La funcion será a las ocho y media y por la tarde a la oracion. Hay concedidas numerosas indulgencias. Se dará a besar la reliquia de la Santa.

**TELEGRAMAS**

**Crisis.**

Madrid 18 (2'45 tarde.)

Hablando con varios periodistas, ha dicho el Sr. Silvela que no es exacto que la reina haya firmado un decreto dividiendo el ministerio de Fomento en otros dos con los nombres de Agricultura e Ins-

traccion Pública, según se viene afirmando desde hace dias.

Después, los periodistas interrogaron al presidente del Gobierno, sobre los fundamentos que puedan tener los rumores de crisis, que con tanta insistencia vienen circulando.

El Sr. Silvela esquivó la contestacion a la pregunta, dando con esto motivo a que adquirieran consistencia los indicados rumores.

En los círculos políticos, donde se advierte más animacion que de ordinario se insiste en que el Sr. Silvela planteará la crisis en el Consejo de ministros que hoy debe celebrarse, afectando aquella a las carteras de Marina, Estado, Justicia y Fomento.

Acaba de plantearse la crisis. Se celebró Consejo de ministros en el que se aprobó la anunciada division del ministerio de Fomento, en dos que llevarán la denominacion de Agricultura e Instruccion pública.

Seguidamente, el Sr. Silvela hizo uso de la palabra, y expuso a sus compañeros de Gabinete la necesidad de reorganizar los servicios, añadiendo que entendia no podia llevarse esto a cabo, sin hacer tambien la reorganizacion del Gobierno.

Entonces varios ministros presentaron sus dimisiones.

Terminado el Consejo, el Sr. Silvela se dirigió a Palacio, presentando a la Reina las dimisiones y el decreto de division del ministerio de Fomento.

Al salir de Palacio, los periodistas hicieron varias preguntas relacionadas con la crisis al Sr. Silvela, contestando este que se proponia que esta misma noche juraran los nuevos ministros.

Madrid 18 (8'30 noche.)  
La Regente acaba de firmar varios decretos, nombrando ministros a los siguientes señores:

De Marina, al Sr. Silvela.

De Estado, al marqués de Aguilar de Campoo.

De Justicia, al marqués de Vadillo.

De Instruccion pública, al Sr. Garcia Alix.

Y de Agricultura, al director de «El Imparcial», señor Gasset.

Al frente de los demás departamentos, continúan los actuales ministros.

Los que acaban de ser nombrados, jurarán sus cargos esta noche a las nueve, y mañana tomarán posesion.

**La boda de la Princesa.**

Madrid 18 (8'20 noche.)  
La prensa continúa hablando de los rumores de boda de la Princesa de Asturias.

El «Heraldo» publica esta noche un suelto, en el cual dice que el Sr. Silvela, la ex-Reina Isabel II y la mayoría de los personajes del partido liberal, se oponen al proyectado matrimonio de la Princesa con el conde de Caserta.

Apoya decididamente el referido proyecto la Infanta Isabel, y lo aceptan la Reina y el Sr. Sagasta.

El Sr. Silvela recomienda

que la Princesa se case con el conde de Turin, hijo del Rey Humberto de Italia.

**Mandos militares.**

Madrid 18 (8'30 noche.)  
El Consejo de ministros ha sido designado para el mando superior de las islas Canarias, el general Perez Galdós, segundo cabo del Gobierno militar de dichas islas y hermano del insigne novelista de los mismos apellidos.

**Liquidacion.**

Madrid 18 (8'30 noche.)  
En el Consejo de Ministros de que en otro telegrama doy cuenta, el Sr. Villaverde participó a sus compañeros de Gabinete, que practicada la liquidacion del Tesoro con el Banco, quedan a favor de aquel setenta millones de pesetas.

**LA COEXISTACION.**

Madrid 18.

**BOLSA DE MADRID.**

4 0/0 interior contado. 73'15

4 0/0 exterior. 80'00

4 0/0 amortizable. 81'40

Obligaciones de Aduanas. 102'50

Cubas viejas. 86'00

Cubas nuevas. 71'90

Filipinas. 92'30

Acciones del Banco de España. 513'50

Compañia Arrendataria de Tabacos. 425'00

**CAMBIOS.**

Paris, 8 días vista. 27'25

Londres, 8 días vista. 32'04

**BOLSA DE PARIS.**

4 0/0 exterior. 73'50

Almódobar.

**NO SE DEN DROGAS FUERTES a los niños**

Los niños no necesitan generalmente drogas fuertes para combatir sus tendencias al anquilomania; la costumbre de administrar esta clase de medicinas es de resultados contraproducentes. Cuando el organismo delicado de un niño es esfuerza inútilmente para lograr su crecimiento, entonces es cuando necesita la Emulsion Scott. Este es un hecho claramente probado por la experiencia, y cuanto más pronto los padres reconozcan esta verdad, menos tardarán sus hijos en experimentar el beneficio. Permisos ilustrar el poder de este remedio presentando un caso sucedido en Barcelona.

Muy Sr. mío: Pongo en su conocimiento tener una niña llamada Bienvenida, de siete años, de temperamento nervioso, que ya sea del desate prematuro o bien de haber padecido el escorbuto y alguna que otra enfermedad de infancia, lo cierto es que se criaba tan en debilidad que decidí el darle

la Emulsion Scott; pasó un mes temiendo observar le hiciera nada; pero a los dos meses, noté un cambio tan grande en la niña, que no se hizo tardar la pronta curacion, como demuestra claramente su fotografia.

Cuando agradecido y haga V. el uso que más le convenga de este certificado. Su S. S. q. b. n. m. José Pérez. Su casa Consejo de Ciento, 133, Ent. 1.ª Barcelona a 3 de Mayo de 1899.

La niña cuya fotografia presentamos, no necesitó remedios fuertes; según demuestran los hechos claramente. Bastaron las propiedades nutritivas de la Emulsion Scott, y cuando recibió el beneficio de éstas, el resultado pronto se manifestó en ella, recuperando la salud. Esta experiencia sencilla demuestra los grandes efectos de nuestra preparacion. La Emulsion Scott es dulce al paladar, y esto hace que los niños no la miran como medicina; además, facilita la digestion y enriquece la sangre con las más esenciales propiedades nutritivas. La Emulsion Scott puede obtenerse en las boticas; y la preparacion sencilla de fabrica; un nombre cargando un pescado el hombre.

**EL TELEFONO.**

Préstamos.

Mariana Pineda, número 5, (por la Plaza del Carmen).

**Ilustracion Artística.**

Periódico semanal de Ilustracion, Artes y Ciencias, redactado por notables escritores y con grabados de los primeros artistas del mundo.

Los pedidos a los Sres. Martinez y Simon, Aragor, 303 y 311.—BARCELONA.

Cada número consta, por lo menos, de 16 páginas, y los suscritores reciben cada cinco dias, la interesante revista de modas, ilustrada con profusion de grabados intercalados en el texto y una lámina de figurines en colores, que se titula

**El Salon de la Moda.**

Los suscritores a La Ilustracion Artística y El Salon de la Moda pagaran semanalmente, al recibir cada semana, una peseta, y después les serán entregados, durante el año, sin pago alguno, cinco tomos, lujos y espléndidamente encuadernados de la

**Biblioteca Universal** que contienen obras selectas, halladas en publicacion para el presente año, entre otras notabilísimas, La Vida de la Virgen Maria, por la Madre Maria Jesús de Agreda, y La Vida en la América del Norte, por Pablo de Ronsiers.

**No más canas!**

25 años de éxito.

Lo mejor que se conoce

**TÓNICO HABANERO**

del Dr. J. GARDANO. Devuelve al cabello blanco, con pocas aplicaciones, sin preparacion ni lavado antes ni después. COLOR PRIMITIVO NATURAL, castaño claro, oscuro o negro permanentes, sin pintar el artificial. Puede aplicarse con la mano porque no mancha ni ensucia.

—Producto inofensivo.—Resultados garantizados.

FARMACIA DE

Francisco de P. Galvez. Mesones, 51.—GRANADA.

**Polvos de flor de arroz**

de Blanche Leigh.

Los mejores y más higienicos que se conocen.

Los hay en La Enciclopedia, Bayes Católicos, 44, bajos.

**“La Prensa”.**

Centro de venta de periódicos (UNICO EN GRANADA)

¡Gran regalo!

Preciosas fotografías por series de tomos y artistas célebres.

Acera del Casino, 13.—Granada.

**Gran Bazar de Modas**

de Rosa G. Malo de Molina de Olmedo.

En esta acreditada casa como centro de la moda en sombreros y capotas para señoras y niños, hace algunos dias figuran al frente de sus talleres de confeccion, dos acreditadas modistas de Madrid, las cuales durante muchos años han estado en los mejores establecimientos de la Corte, donde se hacen los modelos del más refinado gusto de Paris.

Cómo podrá ver el público, esta casa no omite sacrificio ni persona medio alguno de poder complacer a su numerosa clientela, haciendo todos los encargos con el mejor gusto y economía.

También se hacen comesturas y reformas a precios nunca conocidos.

18, Zacatin 18.

**CAFE DEL LEON**

38, Mesones, 38.

Gran espectáculo por el consumo.

Desde hoy actúa un magnifico quinteto, el cual hará siete números por noche de un repertorio escogidísimo.

Los precios de café y demás servicios corrientes, son los de todas partes, o sea 0'30 céntimos por servicio.

De ocho a once de la noche.

**AVISO.**—Se han recibido riquísimos vinos de Valdepeñas, costa de Albuñol, Jerez y Sanlúcar, en

**EL POLO**

**ALMACEN DE VINOS,**

y vinagres excelentes. Plaza del Carmen, 27.

**TRINIDAD CIENTIFICO**

Diariamente dan excelentes resultados en todos los países los medicamentos COSTANZI que curan cualquiera enfermedad. Para más detalles léase en 4.ª página. Milagrosos Confitos Inyeccion anti-venereos y Roob anti-sifilítico COSTANZI.

**Equipos para novias.**

Especialidad en géneros para equipos de novia y ropa de cama y mesa.

**Almacenes SAN JOSÉ**

Primera casa en género blanco y de punto, en bordados, en encajes de todas clases y para abas y altares y la única en Granada que compensa a sus compradores con 4.000 pesetas en regalos efectivos durante el año.

A toda compra de 25 pesetas se acompañará un talon con cinco números que da derecho a los regalos.

Todos los meses se adjudica un lote de 250 pesetas en géneros elegidos a gusto del agraciado y uno de mil pesetas en el sorteo de Navidad.

Los talones sirven para todo el año, lo que aumenta la probabilidad de conseguir más de un lote con un solo talon.

¡Fijense las familias en las grandes ventajas que obtienen haciendo sus compras en esta casa que es seguramente la que vende más baratos todos sus géneros y en la que sin sacrificio ninguno pueden encontrarse con importantes ingresos como ya ha ocurrido a muchas desde que tenemos establecido este sistema.

**Zacatin, núm. 1, Almacenes San José**

**Pastillas REY de mentol y cocaina**

**CURAN SIEMPRE**

**GARGANTA, BOCA, VOZ**

Tos, cosquilleo, picor, dolor, ronquera, anginas, úlceras, afonía, fetidez del aliento, sequedad e irritacion de la garganta

De gran resultado para fumadores, cantantes y oradores.

**Farmacia Moderna, Principe, núm. 10.**

Consulta médica gratis, de una a dos de la tarde

**TOS**

SE CURA SEGURAMENTE USANDO LAS

**Pastillas Balsámicas al Cresotal de FRANQUELO.**

Precio: una peseta caja.

VENTA EN GRANADA:

Farmacia del Dr. Carzo, plaza de Capuchinas.

Farmacia del Dr. Galvez, calle de Mesones.

**Compañia General de ELECTRICIDAD**

de Granada.

OFICINAS: Zacatin, 12, principal.

Se reciben encargos para hacer instalaciones de alumbrado eléctrico, cuyo consumo se registró por los siguientes precios:

Una lámpara de 5 bujías, 2 pesetas al mes. Una lámpara de 25 bujías, 7 pesetas al mes.

Una de 10 > 3 > > Una de 30 > 9 > >

Una de 16 > 4'50 > > Por contador, 75 cént. de pla. kilowatt-hora.

El material eléctrico que se emplea en las instalaciones deberá ser facilitado por la Compañia, con el fin de poder garantizar por ésta su buen funcionamiento.

**Restaurant Fornos.**

antiguo Sport.

En este establecimiento, tan acreditado como conocido del público, tanto por la bondad de sus artículos que en el mismo se expenden cuanto por lo económico de sus precios, se sirve a la carta o sea por raciones.—Se reciben diariamente ostras y cañas mariscos se puedan desear.—Hay abundante surtido en vinos que sin ser la casa Cala de Jerez, compiten en calidad y precios con las marcas más acreditadas.

El mismo dueño de este establecimiento ha hecho importantes mejoras, no habiendo omitido gasto ni sacrificio alguno, debiendo advertir a su numerosa clientela que serán atendidos con gran esmero y puntualidad, por señoritas camareras.

La moralidad, ase y economía en los precios, nada dejan que desear. Es muy conocido de este ilustrado público que en la mayor parte de las capitales, está establecido el servicio por señoritas camareras.

Siendo en esta localidad el Restaurant Fornos el único que establece esta clase de servidumbre.

Piedra Santa 2, y Horno de San Matias 15.

**Academia de Derecho**

DE GRANADA.

Constituida por los Sres. D. Manuel Solo Segura, D. Arturo Sanchez Aguilera y D. José Gil de Tejada, Doctores en Derecho; preparacion para exámenes. Precios convencionales.

Darrillo de la Magdalena, 8 y 10.

**Regaliz Pectoral L. B.**

A BASE DE ALQUOTRAN

La superioridad de esta pasta sobre las otras pastillas ha sido reconocida por todos los que han hecho uso de ella.

Precio de la caja, 3 reales en todas las farmacias.

Dóse en girones La Marca L. B. en rojo, en la caja que rodea la caja.

Fábrica en Bayona: L. LE BEUF.

**Teatro Principal.**

Compañia dramática de Carmen Cobena.

Funcion para hoy.

La comedia en 5 actos, METERSE A REDENTOR.

El juguete en un acto, LOS MONIGOTES.

A las ocho.

Precios: Butacas, 3 ptas.—Entrada principal, 0'75.—Paraiso, 0'50.

30 GUERRAS CIVILES

Azarques, y todos los demás caballeros de Granada, los cuales decían a voces: «Si esto se consiente, otro día matará a otro linaje de los que quedan.» Era grande la vocería y rumor que había; gritos de los hombres, alaridos de las mujeres y llorar de los niños. Finalmente, estaba todo tan alborotado, que parecía querer asolar la ciudad con armas, y anegarla en lágrimas, y todo esto se oía en el Alhambra; y recelando lo que era, el rey muy temeroso mandó cerrar las puertas de la Alhambra, teniéndose por mal aconsejado en lo que había hecho, y espantado de que se hubiese descubierto tan presto aquel secreto. Llegó pues, aquel tropel y confusion de gente al Alhambra, dando alaridos y voces, diciendo: «Muera el rey, muera el rey;» y como hallaron cerradas las puertas del Alhambra mandaron traer fuego para quemarlas; lo cual fué luego hecho, y por cuatro ó seis partes fué puesto fuego con tanto ímpetu, que ya se comenzaba a arder.

El rey Mulahazen, padre del rey Chico, como sintió tan grandísima revuelta y ruido, siendo ya bastante informado de lo que era, muy enojado contra el rey su hijo, y de-

scando le matasen, mandó abrir una puerta falsa del Alhambra, diciendo que él quería salir a apaciguar aquel alboroto; pero no bien fué abierta, cuando estaban mas de mil hombres para entrar por ella; y como vieron al rey viejo le alzaron en peso y dijeron: «Este es nuestro rey, y no otro: viva el rey Mulahazen;» y dejándole con buena guardia, entraron por la puerta falsa, y que defendiesen la entrada, porque no hubiese dentro del Alhambra mas mal del que se esperaba ver; pero poco aprovechó esta diligencia, porque la gente que había entrado era bastante a destruir cien Alhambras, la cual andaba por las calles diciendo: «Muera el rey Chico y los demás traidores;» y con este ímpetu entraron en la casa real, adonde hallaron sola a la reina y a sus damas casi muertas, no sabiendo la causa de tan grande alboroto; y preguntando dónde estaba el mal rey, no faltó quien les dijo que en el cuarto de los Leones. Luego el tropel de la gente fué allá, y vieron las puertas con fuertes cerraduras; pero muy poco les sirvió su fortaleza, porque las hicieron pe-

Que allí consentido había.

Volviendo ahora al sangriento y pertinaz motin de la granadina gente contra el rey sus valedores, es de saber, que el valeroso Muza como vió poner fuego al Alhambra, con gran presteza acudió a aplacar sus muy furiosas llamas; y sabiendo que el rey Mulahazen su padre había mandado abrir la puerta falsa del Alhambra, luego se fué hacia ella acompañado de gran tropa de caballeros y peones, y en llegando vió a rey Mulahazen acompañado de mas de mil caballeros que le guardaban, y a grandes voces decían: «Viva el rey Mulahazen, el cual reconocemos por señor, y no al rey Chico, que con gran traicion ha muerto la flor de los caballeros de Granada.» Muza dijo: «Viva el rey Mulahazen, mi padre, que así lo quiere toda Granada.» Lo mismo dijeron todos los que iban con él; y diciendo esto entraron en el Alhambra y fueron a la casa real, y andándole todo no hallaron al rey. De aquí fueron al cuarto de los Leones, y vieron el estrago que habían hecho los Abencerrajes, Gazules y Alabeces en los Zegríes, Gomeles y Mazas; y Muza dijo: «Si traicion se hizo a los Abence-

30 GUERRAS CIVILES

DE GRANADA.

31

34 GUERRAS CIVILES

Sonaba gran vocería,

Y en la ciudad de Granada grande llanto se hacía;

Porque sin razon el rey hizo degollar un día

Treinta y seis Abencerrajes, Nobles y de gran valía.

A quien Zegríes y Gomeles Acausan de alerosía.

Granada los Hora mas, Con gran dolor que sentía,

Que en perder tales varones Es mucho lo que perdía:

Hombres, mujeres y niños Lloran tan grande perdía.

Lloraban todas las damas, Cantantes en Granada había,

Por las calles y ventanas Mucho luto parecía.

No había dama principal Que luto no se ponía.

Ni caballero ninguno Que de negro no vestía;

Si no fueran los Gomeles Do salió la alerosía,

Y con estos los Zegríes Que les hacen compañía.

Y



El dolor de muelas pertenece a la categoría de las más terribles penalidades terrestres; pero podría evitarse...

agua azucarada por espacio de 2 ó 3 minutos para que el Odol antiséptico penetre bien por todas partes...

Las Píldoras que curan las MILDORAS DEHAUT DE PARIS

Milagrosos Confites Inyección antivenéreas Costanzi y Roob antisifilítico

ABONOS. Amadeo Cros. Princesa, 21. Barcelona. FÁBRICA EN BADALONA

DIGESTIVO CLIN El más poderoso remedio contra las ENFERMEDADES DEL ESTÓMAGO

EMULSION NADAL de aceite de hígado de bacalao con glicerofosfatos ó hipofosfitos de cal y sosa

PRUEBENSE los exquisitos chocolates RR. Padres Benedictinos.

Pedro Domecq, COSECHERO, ALMACENISTA Y EXTRACTOR DE VINOS JEREZ DE LA FRONTERA

Aceite puro de oliva DE "La Exclusiva" Fábrica de purificación y refinación en Santander

Gran surtido en utensilios de calefacción. Choubeskis, Caloríferos, Cocinas económicas

LA LIQUIDADORA. Sociedad concesionaria de la titulada Caja de ahorros del Ejército y Armada

EPILEPSIA INSOMNIOS ELIXIR YPON ENFERMEDADES NERVIOSAS

Fábrica de Cemento lento SAN JOSE de Mosaicos hidráulicos y Piedra artificial

"The Studio" Revista de Bellas Artes y sus aplicaciones

La Union y El Hémis Español. COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

dazos, y entraron dentro a pesar de los Zegries que allí había, que defendían la entrada...

ciendo: «Muera el rey y los traidores.» Fue tal la destrucción que los Abencerrajes, Alabeces y Gazules hicieron...

rrajes, bien se han vengado, aunque la traición no tiene satisfacción; y pesándole de lo que veía, salió de allí...

la traición que se ejecutaba en los inocentes caballeros; y así puesto empuñado de todos, comenzó a decir en alta voz...